AGREEMENT TO MODIFY CHILD SUPPORT

(ACUERDO PARA MODIFICAR LA PENSIÓN ALIMENTICIA)



WHEN ALL PARTIES WILL SIGN AGREEMENT TO MODIFY

(CUANDO TODAS LAS PARTES <u>VAN A FIRMAR EL ACUERDO</u> PARA MODIFICAR)

(Forms and Instructions)

(Formularios e Instrucciones)

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

030220

CENTRO DE RECURSOS DE LA BIBLIOTECA DE DERECHO CENTER

ACUERDO PARA MODIFICAR LA PENSIÓN ALIMENTICIA

LISTA DE VERIFICACIÓN

Puede usar estos formularios si

- ✓ Usted tiene una "Orden de pensión alimenticia" actual que se ha emitido en el condado de Yuma,
- ✓ Usted desea modificar la Orden,
- ✓ <u>TODAS</u> las partes CONVIENEN en modificar la Orden,
- ✓ Usted tiene las firmas de todas las partes certificadas por notario en el Acuerdo, Y
- ✓ Si cualquiera de las partes está utilizando los servicios del estado para el cobro o cumplimiento de la pensión alimenticia, también necesita tener la firma del representante del Procurador General del Estado (de la DCSE, la División de cumplimiento de la Pensión Alimenticia).
- ✓ Comprende que estos formularios no tienen que ver con pensión atrasada (pensión alimenticia morosa).

NO USE ESTOS FORMULARIOS SI: . .

- X La otra parte no va a firmar el acuerdo (ante un notario o secretario del tribunal).
- X Desea modificar pensión atrasada (dinero que se adeuda por pensión alimenticia morosa).

AVISO SOBRE CUOTAS: Un acuerdo (o "estipulación") es una presentación por AMBAS partes. Si una de las partes no ha "comparecido" previamente, es decir que no ha presentado una respuesta u otros documentos previamente y pagado una cuota procesal bajo este número de caso, esa parte tendrá que pagar honorarios por comparecer considerables, además de la cuota procesal por la modificación en sí.

LÉASE: Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. Se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal en el sitio web del tribunal superior.

Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho

Acuerdo para modificar una orden judicial de pensión alimenticia

Esta serie de documentos (paquete) contiene formularios judiciales e instrucciones para presentar documentos para modificar una orden judicial de pensión alimenticia actual cuando todas las partes están dispuestas a suministrar sus firmas certificadas ante notario en el Acuerdo. Los artículos indicados en **NEGRILLA** son formularios que deberá presentar ante el Tribunal. Los artículos que no están en negrilla son instrucciones o procedimientos. ¡No copie ni presente esas páginas!

Orden	Título	No. de páginas
	Lista de verificación: Puede usar estos formularios si	1
2	Tabla de materias (esta página)	1
3	INSTRUCCIONES: Cómo llenar el Acuerdo para modificar la pensión alimenticia	2
4	INSTRUCCIONES: Cómo llenar la Orden de pensión alimenticia*	1

Deberá usar la Calculadora de pensión alimenticia para producir la Hoja de cálculo de pensión alimenticia en línea GRATIS que tiene que acompañar este Acuerdo.

Vea el documento de instrucciones, DRS12hs para obtener más información.

** Nota: Actualmente, esta página web y las preguntas que se hacen en la calculadora en línea están sólo en inglés.

5	INSTRUCCIONES: Cómo completar la hoja de cálculo de pensión alimenticia	1
6	PROCEDIMIENTOS: Qué hacer después de haber completado todos los formularios	2
7	Acuerdo para modificar la pensión alimenticia actual	7
8	Orden de pensión alimenticia	12
9	Información sobre el empleador actual	1
10	Orden para Detener una Orden de Retención de Ingresos y todas las Ordenes des Manutención del Condado de Yuma	2

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho

Instrucciones: Cómo llenar todos los formularios necesarios para presentar un "Acuerdo para modificar la pensión alimenticia"

Use la calculadora de pensión alimenticia en línea GRATIS en la pagina del Corte Superior de Yuma para producir la Hoja de cálculo de pensión alimenticia que es <u>NECESARIO</u> presentar junto con este Acuerdo.

El uso de la calculadora en línea es GRATIS (se requiere acceso al Internet y a una impresora).

Si no tiene acceso al Internet y/o a una impresora, puede usar las computadoras que se encuentran en todas las sedes del Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho sin costo alguno y también imprimir la Hoja de cálculo de pensión alimenticia producida por la calculadora en línea. Hay un pequeño cargo de impresión por página. Usted puede usar las calculadoras de manutención de menores gratitas en línea:

ezCourtForms <u>https://www.superiorcourt.maricopa.gov/ezcourtforms2/</u>
Arizona Supreme Court <u>http://www.azcourts.gov/familylaw/Child-Support-Calculator-Information</u>

Ventajas de usar la calculadora de pensión alimenticia en línea

- La calculadora en línea es gratis.
- La calculadora en línea realiza las operaciones matemáticas por usted.
- La calculadora en línea produce una Hoja de cálculo más ordenada y fácil de leer.
- La calculadora en línea produce un cálculo más exacto de la pensión alimenticia. Y
- No es necesario que lea mas de 35 páginas de Pautas e instrucciones.

Si quiere realizar los cálculos usted mismo, tendrá mas de 35 páginas adicionales de pautas, instrucciones y la Hoja de cálculo de pensión alimenticia. Estos documentos están disponibles para la venta por separado en el Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho como parte de la serie de documentos de "Pensión alimenticia", o podrá descargarlos gratis en la webpage del Corte Superior.

LLENE EL "ACUERDO PARA MODIFICAR LA PENSIÓN ALIMENTICIA"

<u>TODAS</u> las partes tienen que firmar este acuerdo. Eso significa que:

- 1. AMBOS padres tienen firmar ante un secretario en el mostrador de presentación de documentos o ante un notario, \underline{y}
- 2. Si el estado de Arizona (DES / DCSE) está involucrado, un representante de la oficina del Procurador General del Estado de Arizona, DCSE, TAMBIÉN tendrá que firmar <u>antes</u> de que usted presente los documentos.

OTROS FORMULARIOS QUE USTED PODRÍA NECESITAR

Hoja de información sobre el empleador actual.

Llene una hoja de información sobre el empleador actual para el padre que está pagando pensión alimenticia bajo los términos de la orden actual.

Si este acuerdo modifica cuál padre pagará pensión alimenticia, incluya una de información sobre el empleador actual para <u>ambos</u> padres.

Orden para detener una Orden de Retención de Ingresos

SI el acuerdo resulta en que el padre que actualmente está pagano YA NO tenga que pagar, incluya una "Orden para detener una Orden de Retención de Ingresos" que deberá enviarse al empleador del padre.

Orden de pensión alimenticia – Si uno de los padres aún tiene que pagar pensión alimenticia después de este Acuerdo, incluya una nueva "Orden de manutención de menores" (refiérase a las instrucciones separadas [DRS81i] en esta serie de documentos).

Cuando haya completado todos los formularios necesarios, vaya a la página de "Procedimientos" y siga los pasos indicados ahí.

INSTRUCCIONES: CÓMO LLENAR LA "ORDEN DE MANUTENCION DE MENORES"

Escriba a máquina o con letra de molde SÓLO CON TINTA NEGRA.

ENCABEZAMIENTO DEL CASO

- Si usted está presentando esta información para **establecer** una orden de manutención de menores, indique el nombre y la fecha de nacimiento (DOB) de las personas que aparecen como Peticionante/Parte A y Demandado/Parte B en la petición para establecer la manutención de menores o la petición para obtener otro desagravio (divorcio, paternidad, etcétera).
- Si usted está presentando esta información para modificar su actual orden de manutención de menores, indique el nombre y fecha de nacimiento (DOB) de las personas que aparecen como Peticionante/Parte A y Demandado/Parte B en la orden que estableció la manutención de menores.
- Escriba el número de su caso.
- Escriba el número de ATLAS. Si no tiene el número de ATLAS, deje en blanco este espacio.

INSTRUCCIÓN NUMERADA

Haga coincidir el número de la siguiente instrucción con el número correspondiente en la primera página de la "Orden de manutención de menores".

(1) Indique el nombre completo de los padres legales (Parte A y Parte B) de los hijos menores que sean sujetos de esta "Orden de manutención de menores".

Indique el nombre completo y la fecha de nacimiento de todos los menores que sean sujetos de esta "Orden de manutención de menores". (Anexe páginas adicionales de ser necesario.)

DEJE EN BLANCO EL RESTO DEL FORMULARIO. EL JUEZ O COMISIONADO LLENARÁN EL RESTO DE LOS DATOS Y FIRMARÁN LA ORDEN.

Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho

Instrucciones: Cómo completar la hoja de cálculo de de pensión alimenticia

Use one of la calculadora de pensión alimenticia en línea GRATIS para producir la Hoja de cálculo de pensión alimenticia que es <u>NECESARIO</u> presentar junto con su documentos.

El uso de las calculadoras en línea es GRATIS (se requiere acceso al Internet y a una impresora).

Si no tiene acceso al Internet y/o a una impresora, puede usar las computadoras que se encuentran en todas las sedes del Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho. Hay un pequeño cargo de impresión por página. Usted puede usar las calculadoras de manutención de menores gratitas en línea:

ezCourtForms

https://www.superiorcourt.maricopa.gov/ezcourtforms2/ Arizona Supreme Court http://www.azcourts.gov/familylaw/Child-Support-Calculator-Information

Ventajas de usar la calculadora de pensión alimenticia en línea

- La calculadora en línea es gratis.
- La calculadora en línea realiza las operaciones matemáticas por usted.
- La calculadora en línea produce una Hoja de cálculo más ordenada y fácil de leer.
- La calculadora en línea produce un cálculo más exacto de la pensión alimenticia. Y
- No es necesario que lea more tan 35 páginas de pautas e instrucciones.

Si quiere realizar los cálculos usted mismo, tendrá 35 o mas páginas adicionales de pautas, instrucciones y la Hoja de cálculo de pensión alimenticia. Estos documentos están disponibles para la venta por separado en el Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho como parte de la serie de documentos de "Como calcular pensión alimenticia (manutención de menores)," o podrá descargarlos gratis del sitios Centro Recursos Biblioteca Derecho Dede de (https://superiorcourt.maricopa.gov/llrc/family-court-forms/).

Cuando haya completado todos los formularios necesarios, vaya a la página de "Procedimientos" y siga los pasos.

^{*} Nota: Actualmente, esta página web y las preguntas que se hacen en la calculadora en línea están sólo en inglés.

Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho

Procedimientos: Qué hacer después de haber completado los formularios para Modificar la pensión alimenticia actual por acuerdo

PASO 1: Después de haber completado los formularios, haga dos copias de documentos "1" y "2".

- 1. "Acuerdo para modificar la pensión alimenticia" ("Acuerdo para modificar")
- 2. "Hoja de cálculo de pensión alimenticia"
- "Cuestionario sobre el empleador" (puede referirse a fuentes de dinero que no sean un empleador)
- Segundo Cuestionario sobre el empleador" (si corresponde)*
- "Orden para detener una Orden de retención de ingresos" (si corresponde)*
- PASO 2: Separe sus documentos en tres juegos:

Juego 1 – <u>ORIGINALES</u> para presentar ante el Secretario

Acuerdo para modificar (1 original)

Hoja de cálculo de pensión alimenticia

Orden de pensión alimenticia (si hay pension alimenticia pendiente de pago)

Orden para detener una Orden de retención de ingresos * (si corresponde)*

Cuestionario sobre el empleador

Cuestionario sobre el empleador* (para el otro padre, si corresponde)

+ 2 sobres respuesta pretimbrados:

Uno dirigido a usted;

Uno dirigido a la otra parte

Juego 2 – <u>COPIAS</u> para la otra parte

Acuerdo para modificar Hoja de cálculo de pensión alimenticia

Juego 3 – <u>COPIAS</u> para usted

Acuerdo para modificar Hoja de cálculo de pensión alimenticia

- * SI el acuerdo resúlta en que el padre que actualmente está pagano YA NO tenga que pagar, incluya una "Orden para detener una Orden de embargo de sueldo" que deberá enviarse al empleador del padre.
- * SI el acuerdo cambia cuál de los padres debe pagar la pensión alimenticia, también incluya un "Cuestionario sobre el empleador" para ese padre, el que ahora va a pagar la pensión alimenticia.

PASO 3: Presente los documentos ante el tribunal.

Lleve todos los originales y las copias.

Acuda al Secretario del tribunal superior para la presentación de documentos: Presente los originales y todos los juegos de copias al Secretario en el mostrador para la presentación de documentos. El Secretario se quedará con los originales, colocará un sello en las copias adicionales para mostrar que éstas son copias de documentos que usted ha presentado ante el tribunal, y le devolverá las copias selladas a usted. Estos juegos de copias selladas se conocen ahora como copias "fieles".

Podrá presentar sus documentos de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., de lunes a viernes, en cualquiera de las siguientes sedes del Tribunal Superior:

Clerk of Superior Court 250 W. 2nd Street Yuma, AZ 85364

HONORARIAS: Hay cuotas para todas las acciones judiciales (peticiones, formularios, pedimentos, respuestas, objeciones, etc.). Se acepta dinero en efectivo, cheques, giros postales, AMEX/VISA y MasterCard. Si va a pagar con giro postal, hágalos pagaderos a favor del "Clerk of Superior Court".

Si ésta es la primera vez que una de las partes o su abogado ha "comparecido", es decir, presentado documentos en este caso, esa parte tendrá que pagar "honorarios por comparecer" ("appearance fee") adicionales (a los que también se hace referencia como honorarios por "respuesta" o "contestación") cuando se presenten documentos.

Si no puede pagar la cuota procesal y los honorarios de notificación del alguacil (sheriff) o publicación, puede solicitar una prórroga (plan de pago) al tribunal. Hay solicitudes para la prórroga de honorarios disponibles gratis en el Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho.

- PASO 4: Cerciórese de recibir lo siguiente de vuelta del Secretario:
 - Su juego de copias con el sello del Secretario (las copias "fieles").

LO QUE EL TRIBUNAL PUEDE HACER?

- Otorgar el desagravio que usted solicitó;
- Programar una audiencia para usted y la otra pete, si el juez necesita información adicional;
- Devolver sus documentos porque usted no presentó una buena razón para el cambio solicitado o los documentos estaban incompletos; O
- Anotar otras órdenes que el juez considere apropiadas.
- PASO 5: Espere a que el tribunal le deje saber si ya se firmó la Orden o si el caso se pasó para una audiencia. Si se programa una audiencia, usted recibirá un aviso por escrito de cuándo y dónde debe presentarse (fecha, hora y lugar).

RECORDATORIO:

- ¿Suministró dos sobres respuesta pretimbrados para que el personal pueda enviar la decisión a ambas partes por correo (como se indicó en el PASO 3 anterior)?
 - uno dirigido a usted;
 - uno dirigido a la otra parte

Person Filing: (1)(Nombre de persona:)	
Address (if not protected):	
(Mi domicilio) (si no protegida:)	
City, State, Zip Code:	
Telephone: / (Número de Tel. :)	
Email Address:	FOR CLERK'S USE ONLY (Para uso de la Secretar.
(Dirección de correo electrónico:) ATLAS Number:	(Fara uso de la Secretari solamente)
(No. de ATLAS)(si aplica):	
Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado.	·)
Representing Self, without a Lawyer or Att (Representando Sí mismo, sin un abogado o Abo	
INYUN	OURT OF ARIZONA IA COUNTY
(PERIOR DE ARIZONA
CONDA	DO DE YUMA)
(4)	(0) Cana Na
(1)Petitioner/Party A (in original case)	(3) Case No
(Peticionante/Parte A (en el caso original))	(Cuso no.)
((4) ATLAS No
	(No. ATLAS)
(2)	AGREEMENT TO MODIFY
Respondent/Party B (in original case)	CHILD SUPPORT
(Demandado/Parte B (en el caso original))	(ACUERDO PARA MODIFICAR
	LA PENSIÓN ALIMENTICIA)
This is an agreement between the person	who owes child support and the person to whom
child support is owed to modify (change) t	he amount to be paid for current child support.
(Éste es un acuerdo entre la persona que debe p	ensión alimenticia y la persona a la que se le debe pensión
alimenticia para modificar (cambiar) la cantidad	que debe pagarse por pensión alimenticia actual.)
We, (5a)	, the person ordered to make payments,
and (5b)	the person receiving payments, ask the
Court to modify the Child Support Order as ind	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	a ordenado hacer pagos, y (5b) <u>XXX</u> , la persona que está
	modifiaue la Orden de pensión alimenticia según se indica

más abajo.)

Case No	
(Número de caso)	

The Order was Issued on:			(Month/Day/Year) ((Mes/día/año))	
,	rden se emitió el:)		(Name of Court)	
	rder was Issued by: rden la emitió:)		((Nombre del tribunal))	
Located in this County: (Ubicado en este condado:)			(Name of County) ((Nombre del condado))	
	nt of Current Child Support Ordered: o de la pensión alimenticia actual ordenada:)	\$	PER (POR)	
(The current Income Withholding Order include (La Orden de retención de ingresos de sueldo ac judicial:)	_		
	Child Support (Pensión alimenticia)	\$	per	
	Spousal Maintenance/Support (Manutención / pensión del cónyo	\$	per (por)	
	Other (Otro)	\$	per (por)	
	Payments on Arrears (Pagos atrasados)	\$	per (por)	
8) We:	agree that current <i>child</i> support should be cha	anged from the c	current amount of \$	
(as	listed in (6) above), to the <i>new</i> amount of \$ Party B.	•		
actu	tamos de acuerdo en que la orden de manutencio ual de \$ (como se indicó en el número (6) anterior Parte A O Parte B.)			
-	agree this change should take effect the first c tamos de acuerdo en que este cambio entre en vigo	=		
N	ote: A completed Child Support Worksheet is suppor	-	the Court can modify child	
(Not	ta: Se requiere una Hoja de cálculo de pensió modificar la pensió.		ntes de que el Tribunal pueda	

Case No.	
(Número de caso)	

I have completed a Child Support Worksheet and it is attached or otherwise filed with this Agreement (Required).

(Se presente una Hoja de pensión alimenticia que se haya llenado por completo, **junto con** este Acuerdo (es obligatorio).)

(10)	(Check the box	that applies to you	(a or b, but not both)
------	----------------	---------------------	------------------------

(Marque la casilla pertinente (a o b, pero no ambos).)

a. The amount of child support we have agreed to *is* the amount stated on the attached Child Support Worksheet, calculated according to the Arizona Child Support Guidelines, OR

(La cantidad de pensión alimenticia que hemos acordado **es** la cantidad según que se indica en la Hoja de cálculo de pensión alimenticia adjunta, calculada de conformidad con las Directrices estatales de Arizona para establecer la pensión alimenticia, O)

- b. The amount of child support we have agreed to is not the amount stated on the attached Child Support Worksheet, calculated according to the Arizona Child Support Guidelines, but we are entitled to deviate (use a different amount) from the Guideline amount because: (La cantidad de pensión alimenticia que hemos acordado no es la cantidad según que se indica en la Hoja de cálculo de pensión alimenticia adjunta, calculada de conformidad con las Directrices estatales de Arizona para establecer la pensión alimenticia, , pero tenemos el derecho de alejarnos (usar una cantidad distinta) de lo establecido en las Directrices porque:)
 - Application of the Guidelines would be inappropriate or unjust in this case, AND
 (La aplicación de las Directrices sería inapropiado o injusto en este caso, Y)
 - Deviation from the Guidelines would be in the best interests of the children involved, based on all relevant factors, including those specified in A.R.S. § 25-320(D):
 (El alejamiento de las Directrices sería lo mejor para los menores involucrados, sobre la base de todos los factores pertinentes, inclusive aquéllos especificados en A.R.S. § 25-320(D):)
 - 1. The financial resources and needs of the child. (Los recursos financieros y necesidades del menor.)
 - 2. The financial resources and needs of the custodial parent.

(Los recursos financieros y necesidades del padre que tiene la custodia.)

3. The standard of living the child would have enjoyed had the marriage not been dissolved.

(El nivel de vida que el menor hubiera tenido si el matrimonio no se hubiera disuelto.)

- 4. The physical and emotional condition of the child, and the child's educational needs. (La condición física y emocional del menor y los requerimientos educacionales del menor.)
- 5. The financial resources and needs of the non-custodial parent.

(Los recursos financieros y necesidades del padre que no tiene la custodia.)

6. Excessive or abnormal expenditures, destruction, concealment or fraudulent disposition of community, joint tenancy and other property held in common.

(Gastos excesivos o anormales, destrucción, ocultación o disposición fraudulenta de bienes mancomunados, tenencia conjunta de bienes y demás bienes en común.)

Case No	
(Número de ca	so)

7.	The duration of	parenting	time and	related	expenses
		P			

(La duración del régimen de visitas y los gastos relacionados.)

	Based on all relevant factors including any of those listed above that apply to our situation, application of the Guideline amount would be inappropriate or unjust and deviation from the Guideline amount would be in the best interests of the children, because: (Explain) (Sobre la base de todos los factores pertinentes, inclusive cualquiera de los antes indicados que sean pertinentes a nuestra situación, la aplicación de la cantidad conforme a las Directrices sería inapropiada o injusta y el alejamiento del monto establecido por las Directrices sería lo mejor para los menores porque: (Explique))
(11)	We also request that a new <i>Income Withholding Order</i> be issued to include the new child support amount and any additional payments listed in (7), on page one of this Agreement. (También solicitamos que se emita una nueva Orden de retención de ingresos de sueldo que incluya la nueva cantidad de la pensión alimenticia y todos los pagos adicionales indicados en (7), en la primera página de este Acuerdo.)
(EL	REEMENT REGARDING SUPPORT EXPENSES and TAX DEDUCTIONS: ACUERDO RESPECTO A LOS GASTOS ALIMENTICIOS y LAS DEDUCCIONES ALES)
(12)	Party A is responsible for providing medical dental vision care insurance. (Parte A es responsable de proporcionar aseguranza de atención médica dental óptica.)
	Party B is responsible for providing medical dental vision care insurance. (Parte B es responsable de proporcionar aseguranza de atención médica dental óptica.)
	The costs of medical/dental/vision care expenses not paid by insurance shall be shared as follows: Party A % Party B %. (Los costos de atención médica/dental/óptica no cubiertos por la aseguranza se repartirán como
[(sigue: Parte A % Parte B %.) he costs of travel related to parenting time over 100 miles one way shall be shared as follows: Party A % Party B% Los costos de viaje derivados del tiempo de crianza por más de 100 millas en un solo sentido se epartirán como sigue: Parte A % Parte B %)

Case No.	
(Número de caso)	

(14) Federal tax exemptions for the dependent children should be allocated as follows:

(Las exenciones de impuestos federales por los menores dependientes deben ser asignados de la siguiente manera:)

Child's Name (Nombre del menor)	Date of Birth (Month, Day, Year) (Fecha de nacimiento) (Mes, día, año)	Party Entitled to Deduction (Padre con derecho a deducción)	For Calendar Year (Para el año calendario)
		Party A Party B (Parte A) (Parte B)	
		Party A Party B (Parte A) (Parte B)	
		Party A Party B (Parte A) (Parte B)	
		Party A Party B (Parte A) (Parte B)	

For years following those listed above while this Child Support Order remains in effect, the parties shall repeat the pattern above of claiming deductions for each child.

(En los años posteriores a los arriba indicados, mientras siga vigente esta orden de manutención de menores, las partes repetirán el arreglo anterior para solicitar deducciones por cada menor.)

Each year, the person obligated to make payments (the obligor) may claim these exemptions only if the obligor has paid all child support and arrears ordered for the year by December 31 of that year.

(Cada año, la persona obligada a hacer los pagos (el deudor) puede solicitar estas exenciones sólo si hacia el 31 de diciembre de ese año ha pagado toda la manutención de menores y los atrasos ordenados por el tribunal.)

OTHER ORDERS:

(OTRAS ÓRDENES:)

THIS AGREEMENT IS TO MODIFY CHILD SUPPORT ALONE. ALL OTHER PRIOR ORDERS OF THIS COURT ARE TO REMAIN IN FULL FORCE AND EFFECT.

(ESTE ES UN ACUERDO PARA MODIFICAR LA PENSIÓN ALIMENTICIA SOLO. LAS DEMÁS RESOLUCIONES ANTERIORES DE ESTE TRIBUNAL DEBEN PERMANECER EN FUERZA Y EFECTO.)

Case No
(Número de caso)

AGREEMENT TO MODIFY (CHANGE) CHILD SUPPORT

(ACUERDO PARA MODIFICAR (CAMBIAR) LA PENSIÓN ALIMENTICIA)

OATH OR AFFIRMATION OF THE PARTIES

(DECLARACIÓN BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN DE LAS PARTES)

•	Ask the Court to order the amount of current child support ordered paid to be changed
	from \$, to the new amount of \$, per month, to be paid by the \square Party A or \square Party B.
	(Solicitamos al Tribunal que ordene el cambio de la cantidad actual de manutención de
	menores que se había ordenado pagar de \$XX, a pagar por el Parte A o el Parte B, a la nueva
	cantidad de $\$XX$ por mes.)
•	Waive the right to trial on this matter.
	(Renunciamos al derecho de juicio en este asunto.)
•	Acknowledge reading and understanding the terms of this agreement.
	(Declaramos haber leído y comprender los términos de este acuerdo.)

(Estamos estableciendo este acuerdo voluntariamente y no debido a una amenaza de fuerza o daño, violencia, influencia indebida o coerción por parte de nadie, inclusive la otra parte.)

Case No	_
(Número de caso)	

SIGNATURES *I* (Firmas)

Petitioner's Signature	Date
(Firma del Peticionante)	(Fecha)
STATE OF	
(ESTADO DE)	
COUNTY OF(CONDADO DE)	
Subscribed and sworn to or affirmed before me this:	(date) / (fecha)
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) by / (por)	
(notary seal) / (sello notarial)	Deputy Clerk or Notary Public (Secretario Auxiliar o Notario públic
Respondent's Signature (Firma del Demandado)	Date (Fecha)
(Firma dei Demanadao)	(Геспа)
STATE OF(ESTADO DE)	
COUNTY OF	
(CONDADO DE)	
Subscribed and sworn to or affirmed before me this:	(date) / (fecha)
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) by / (por)	
(notary seal) / (sello notarial)	Deputy Clerk or Notary Public (Secretario Auxiliar o Notario público)
NOTE: If the State of Arizona is a party to your case, a re Division of Child Support Enforcement (DCSE) <u>must also</u> (NOTA: Si el Estado de Arizona es parte de su caso, un Hacer Cumplir la Pensión Alimenticia (DCSE) <u>también t</u> de que usted lo presente. (Refiérase a	epresentative of the Attorney General's sesign before you file. (See Instructions) representante del División a Cargo de tendrá que firmar este formulario antes
Signature of DCSE Representative	Date
(Firma del representante del DCSE)	(Fecha)

Person Filing: (Nombre de persona:) Address (if not protected): (Mi domicilio) (si no protegida:) City, State, Zip Code: (ciudad, estado, código postal:) Telephone: / (Número de Tel. :) Email Address: (Dirección de correo electrónico:) ATLAS Number: (No. de ATLAS)(si aplica): Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)	For Clerk's Use Only (Para uso de la Secretari solamente)
Representing Self, without a Lawyer or Attorney factoring Si mismo, sin un abogado o Abogado p	
SUPERIOR COU IN YUMA (TRIBUNAL SUPER CONDADO	COUNTY RIOR DE ARIZONA
	Case No.
Petitioner / Party A / (Peticionante/Parte A)	(Número de caso)
Date of Birth (Month, Date, Year) (Fecha de nacimiento (Mes, día, año))	ATLAS No. (N° de ATLAS)
Respondent / Party B / (Demandado(a)/Parte B)	CHILD SUPPORT ORDER (ORDEN DE MANUTENCION DE MENORES)
Date of Birth (Month, Date, Year) (Fecha de nacimiento (Mes, día, año))	A.R.S. § 25-503
THE COURT FINDS THAT / (EL TRIBUNAL)	DETERMINA QUE):
1. Party A:	<i>(y)</i>
Child(ren)'s Name(s) (Nombre del/de los menor(es))	Date of Birth (Fecha de nacimiento)

Case No	
(Número de caso)	

2.	CHILD SUPPORT GUIDELINES: The required financial factors and any discretionary adjustments pursuant to the Arizona Child Support Guidelines are as set forth in the
	Parent's Worksheet for Child Support Amount, attached and incorporated by reference.
	(PAUTAS DE MANUTENCION DE MENORES: Los factores financieros requeridos y cualquier
	ajuste discrecional, de conformidad con las pautas de pensión alimenticia de Arizona, se establecen

en la hoja de datos financieros para el monto de la pensión alimenticia que se adjunta e incorpora como referencia.) 3. CHILD SUPPORT / (MANUTENCIÓN DE LOS HIJOS): Party A Party B is ordered to pay child support in the amount of per month to pursuant to the Arizona Child Support Guidelines without deviation. (Parte A Parte B está obligado a pagar manutención de menores a Parte A Parte B en el monto de \$XXX por mes en conformidad a las pautas de la manutención de menores de Arizona sin desviación.) Party A Party B is obligated to pay child support to Party A Party B in the amount of \$ per month pursuant to the Arizona Child This amount is an appropriate amount to Support Guidelines without deviation. award for child support in this case except that the Court finds it more appropriate and just to make a rounding adjustment to the exact guideline amount for ease of calculation to \$ per month. (Parte A Parte B está obligado a pagar manutención de menores a Parte A Parte B en el monto de \$XXX por mes en conformidad a las pautas de la manutención de Esta cantidad es una cantidad apropiada para menores de Arizona sin desviación. la manutención de menores en este caso salvo que el tribunal lo considera más apropiado y justo hacer un ajuste redondeo a la cantidad exacta de la pauta para la facilidad de cálculos a \$XXX por mes.) Party A Party B is obligated to pay child support to Party A Party B in the amount of \$ month pursuant the per Arizona Child Support Guidelines. Application of the child support guidelines in this case is inappropriate or unjust. The Court has considered the best interests of the child in determining that a deviation is appropriate. (Parte A Parte B está obligado a pagar manutención de menores a Parte A Parte B en el monto de \$XXX por mes en conformidad a las pautas de la manutención de menores de Arizona sin desviación. La aplicación de las pautas de la manutención de menores de Arizona en este caso es inapropiada o injusta. El tribunal ha considerado el mejor interés de los menores al determinar que una desviación es apropiada.) After deviation the child support order is \$_____ per month. (Después de la desviación, la manutención de menores es \$XXX por mes.)

	Case No(Número de caso)
	Party A Party B is obligated to pay child support to Party A
	Party B in the amount of \$ per month pursuant to the
	Arizona Child Support Guidelines. Application of the child support guidelines in
	this case is inappropriate or unjust. The Court has considered the best interests
	of the child in determining that a deviation is appropriate.
	(Parte A Parte B está obligado a pagar manutención de menores a Parte A Parte B en el monto de \$XXX por mes en conformidad a las pautas de la manutención de menores de Arizona sin desviación. La aplicación de las pautas de la manutención de menores de Arizona en este caso es inapropiada o injusta. El tribunal ha considerado el mejor interés de los menores al determinar que una desviación es apropiada.)
	After deviation the child support order is \$ per month. Further, the parties
	have entered into a written agreement or their agreement is on the record
	and is free of duress and coercion with knowledge of the amount of child support
	that would have been ordered under the guidelines but for the agreement.
	(Después de la desviación, la manutención de menores es \$\frac{XXX}{XXX}\$ por mes. Además, las partes han firmado un acuerdo escrito o su acuerdo está en el registro y es sin compulsión y coacción con el conocimiento de la cantidad de manutención de menores que habría sido ordenada según las pautas, pero para el acuerdo.)
Reaso	on(s) for deviation / (Razones para la desviación):
4. SUPPOF	RT ARREARS / (MANUTENCION ATRASADA):
	Party A Party B owes child support arrearages to Party A
	Party B in the total amount of \$ for the time period of
	through plus
	accrued interest on prior child support arrearages due of \$ calculated
	through the date of
	(Parte A Parte B debe manutencion de menores atrasada a Parte A Parte B en el monto total de \$XXX por el periodo de tiempo de hasta más los intereses acumuladas en la manutención de menores atrasada previa de \$XXX calculada hasta la fecha de .)

		The Court finds no child support arrearages due and owing. (El tribunal concluye que no se debe manutención de menores atrasada.)
		No evidence was presented in support of child support arrearages. (No se presentó evidencia en apoyo de la manutención de menores atrasada.)
5.	PAST S	UPPORT / (MANUTENCION PREVIA):
		It is appropriate to award Party A Party B an additional judgment for past support in the amount of \$ for the period between the filing of this current petition and the date current child support is ordered to begin. (Es apropiado otorgar un fallo adicional a Parte A Parte B para manutención previa en el monto de \$XXXX para el periodo entre la presentación de este petición actual y la fecha en que empezará la orden de manutención de menores actual.)
		Temporary support or voluntary / direct support payments in the amount of \$ were paid during the period above; therefore the past support is adjusted to \$ (Pagos de manutención temporal o voluntaria / pagos directos de manutención se hicieron en un monto de \$XXXX durante el periodo antes mencionado; así que la manutención previa se ajuste a \$XXXX.)
		It is appropriate to award Party A Party B an additional judgment in the amount of \$ for past support owed from the date of separation, but not more than three years before the date of filing the current petition. (Es apropiado otorgar un fallo adicional a Parte A Parte B en el monto de \$XXXX para manutención previa debida, empezando la fecha de la separación pero no más de tres años antes de la presentación de la petición actual.)
		Temporary support or voluntary / direct support payments in the amount of \$ were paid during the period above; therefore the past support is adjusted to \$ (Pagos de manutención temporal o voluntaria / pagos directos de manutención se hicieron en un monto de \$XXXX durante el periodo antes mencionado; así que la manutención previa se ajuste a \$XXXX.)
		The Court finds no past support amount due and owing. (El Tribunal concluve que no se debe manutención de menores previa.)

		Case No	
		(
		No evidence was presented in support of past child support.	
		(No se presentó evidencia en apoyo de la manutención de menores previa.)	
		The Court finds no temporary support or voluntary / direct support payments were paid.	
		(El tribunal concluye que no se hizo pagos temporales ni voluntarios ni pagos directos de manutención.)	
		No evidence was presented in support temporary support or voluntary / direct support	
		payments. (No se presentó evidencia en apoyo de pagos temporales, voluntarios, o pagos directos de la manutención de menores.)	
6.	6. INTEREST / (INTERESES):		
	П	he Court finds interest in the amount of \$ due to	
	For the period of:to		
	(El tribunal concluye que se debe intereses en el monto de \$XXXX a Parte A Parte B para		
	e	l periodo de: .)	
IT	IS ORD	ERED THAT $/$ (SE ORDENA QUE):	
1.	CHILD SU	JPPORT JUDGMENT / (SENTENCIA DE MANUTENCION DE MENORES):	
	Party	A Party B shall pay child support to Party A Party B in the	
	amount o	f \$ per month. This monthly amount, payable by income withholding	
		ıll be paid on the 1 st day of each month beginning	
	(Parte A	Parte B debe pagar manutención de menores a Parte A o Parte B en el monto de \$XXXX	
	por mes. Esta cantidad mensual, pagada por orden de retención de ingresos, se debe de paga		
	el 1er día d	de cada mes empezando.)	
_			
2.	SUPPOR	T ARREARAGES JUDGMENT / (SENTENCIA DE MANUTENCION ATRASADA):	
	Party	A Party B is granted judgment against in the amount	
	of \$	as and for child support arrearages for the period of	
		through the date of together with interest on said amount	
	at the leg	al rate of 10% per annum until paid in full, plus additional accrued interest on prior child	
	support	judgments of \$ calculated through the date of	

Case No(Número de caso)
(Se le otorga una sentencia a Parte A Parte B en contra de en el monto de \$XXXX para la manutención de menores atrasada por el periodo de hasta la fecha de junto con intereses en dicha cantidad a la tasa legal de 10% por año hasta que se pague en su totalidad, más intereses adicionales acumulados en sentencias de manutención de menores previa de \$XXXX calculadas por la fecha de .)
Party A Party B shall pay, in addition to his or her current support payment, the
amount of \$ per month toward this judgment, payable on the first day of
each month, beginning until paid in full.
(Parte A Parte B debe de pagar, en adicción a su pago actual de manutención, el monto de $$XXXX$$
por mes hacia esta sentencia, pagada el primer día de cada mes, empezando hasta que se pague en su
(NO Se ingresa el juicio por atrasos de manutención.) PAST SUPPORT JUDGMENT / (SENTENCIA DE APOYO ANTERIOR):
Party A Party B is granted a past support judgment against Party A Party B
in the additional amount of \$
additional amount of \$ per month toward this judgment, payable on the
first day of each month commencinguntil paid in full.
(Se le otorga una sentencia a Parte A Parte B en contra de en el monto de \$XXXX para la manutención de menores previa por el periodo en el monto adicional de \$XXXX. Parte A Parte B
debe de pagar la cantidad adicional de $\$XXXX$ por mes hacia esta sentencia, pagada el primer
día de cada mes, empezando hasta que se pague en su totalidad.)
and the educationes, empegation hasta que se pague en su totalitada.)

3.

NO Judgment for past support is entered. / (NO Sentencia para manutención previa.)

Case No	
(Número de caso)	

Party B's name, and ATLAS number. Pursuant

4. PAYMENTS AND CLEARINGHOUSE: All payments, plus the statutory handling fee, shall be made through the Support Payment Clearinghouse pursuant to an Order of Assignment, or "Income Withholding Order" signed this date. Any time the full amount of support ordered is not withheld, the person obligated to pay (the obligor) remains responsible for the full monthly amount ordered. Payments not made directly through the Support Payment Clearinghouse shall be considered gifts unless otherwise ordered. All payments shall be made payable to and mailed directly to:

(PAGOS Y CLEARINGHOUSE: Todos los pagos más el costo de manejo se realiza a través de la Cámara de Compensación de los pagos de manutención en conformidad con una "orden de asignación" o "una orden de retención de ingresos" firmado en esta fecha. Cada vez que el monto total de la manutención que se ordenó no se retiene, la persona obligada a pagar (deudor) sigue siendo responsable de la cantidad mensual completa ordenada. Los pagos no realizados directamente a través del apoyo de la Cámara de Compensación de los pago de manutención podrán ser considerados un regalo a menos que se ordene lo contrario. Todos los pagos no realizados por un "orden de retención de ingresos" serán pagaderos y enviados directamente a:)

Support Payment Clearinghouse P.O. Box 52107 Phoenix, AZ 85072-2107

Party A's or

Payments must include

to A	A.R.S. § 25-322, the parties shall submit current address information in writing to the Clerk
of Su	uperior Court and the Support Payment Clearinghouse immediately. The obligor (party being
orde	ered to pay) shall submit the names and addresses of his or her employers or other payors
with	in 10 days. Both parties shall submit address changes within 10 days of the change.
(Los	pagos deben incluir O Nombre de la Parte A o O de la Parte B y el número de ATLAS.
De c	conformidad con A.R.S. § 25-322, las partes deben enviar la información de la dirección actual
por	escrito al Secretario del Tribunal Superior y al Centro de Compensación de Pagos de
Apoy	yo inmediatamente. El deudor (la parte a la que se le ordena pagar) deberá presentar los
noml	bres y direcciones de sus empleadores u otros pagadores dentro de los 10 días. Ambas
parte	es deberán enviar los cambios de dirección dentro de los 10 días posteriores al cambio.)
E TOTAL	MONTHLY DAYMENTO //DACOS MENSHALES EN TOTALIDAD.
5. IOTAL	MONTHLY PAYMENTS / (PAGOS MENSUALES EN TOTALIDAD):
	Party A Party B shall make total monthly payments to Party A Party B in
the	e amount of \$ per month, payable on the first day of each month,
be	eginningas follows:
(Pa	Parte A Parte B debe de hacer pagos mensuales totals a Parte A Parte B en el monto de
\$ <u>X</u>	XXXX por mes, pagado el primer día de cada mes, empezando como sigue:)

		Case No
		(Número de caso)
Monthly Payments / (Pagos menusales):		
Current child support payment as ordered above:	\$	
(Pago actual de manutención de menores como es ordo	enado arri	ba:)
Current spousal maintenance payment:	\$	
(Pago actual de manutención de cónyuge:)		
Support arrearage payment:	\$	
(Pago de manutención atrasada:)		
Clearinghouse handling fee:	\$	8.00
(Costo de manejo de la cámara de compensación:)		
TOTAL MONTHLY PAYMENT (PAGO MENSUAL TOTAL)	\$	
Party A Party B is responsible for providir vision care insurance for the minor child(ren) and for any medical, dental and vision policies covering included in the incorporated Parent's Worksheet for Chil (Parte A Parte B es responsable por proveer seguro de cu para los hijos menores y debe continuar pagando las póliza de seguro médico, dental o de la vista que incorporados en la hoja de cálculos de la manutención de medico.	d shall conthe child (d Support idado mé primas de cubre a	(ren) that are currently i. i. idico dental de la vista l seguro para cualquier
OR / (O)		
Party A Party B shall be individually resinsurance for the minor child(ren) of the parties as soon as it becon reasonable cost, as neither party currently has the ability to obtain a (Parte A Parte B debe de ser responsable individualmente por menores de las partes tan pronto que sea accesible y disponible a un de las partes actualmente tiene la habilidad de obtener dicho seguro médicales.	mes acces such medi proveer n costo ra	ssible and available at a cal insurance. seguro médico para los
Medical, dental, and vision insurance, payments and expenses are Parent's Worksheet for Child Support attached hereto and incorpora (Los pagos y los gastos del seguro médico, dental y de la vista están hoja de cálculos de la manutención de menores adjunta a la presente e in	ated by ret n basados	ference. en la información en la
The party ordered to new must keep the other party informed o	f the incu	

The party ordered to pay must keep the other party informed of the insurance company name, address and telephone number, and must give the other party the documents necessary to submit insurance claims. An insurance card must be provided to the other party. Notification must also be provided to the other party if coverage is no longer being provided for the child(ren).

(La parte ordenada a pagar debe mantener a la otra parte informada del nombre, dirección y número de teléfono de la compañía de seguro y dar a la otra parte los documentos necesarios para presentar una reclamación al seguro. Se debe de proporcionar una tarjeta de seguro a la otra parte. También se tiene que proveer un aviso a la otra parte si ya no se va a proveer cobertura a los menores.)

Case No	
(Número de caso)	

7.	NON-COVERED MEDICAL EXPENSES: (GASTOS MEDICOS NO CUBIERTOS POR SEGURO:)
	Party A is ordered to pay % and Party B is ordered to pay % of all reasonable uncovered and/or uninsured medical, dental, vision, prescription and other health care charges for the minor child(ren). (Se ordena a Parte A pagar % y se ordena a Parte B pagar % de todos los gastos médicos, dentales, de la vista, prescripción, y otros razonables de los menores no cubiertos por el seguro.)
	• A request for payment or reimbursement of uninsured medical, dental and/or vision costs must be provided to the other party within 180 days after the date the services occur. (Una petición de pago o reembolso de gastos médicos, dentales, o de la vista no cubiertos por seguro debe ser proporcionados a la otra parte dentro de 180 días después de la fecha en que los servicios ocurren.)
	• The party responsible for payment or reimbursement must pay their share, as ordered by the Court, or make acceptable payment arrangements with the provider or person entitled to reimbursement within 45 days after receipt of the request. (La parte responsable por el pago o el reembolso debe pagar su parte, como se ordena el tribunal, o hacer arreglos aceptables con el proveedor o la persona con derecho al reembolso dentro de 45 días después de la recepción de la solicitud.)
8.	TRAVEL EXPENSES: The costs of travel related to parenting time over 100 miles one way shall be shared as follows: Party A
	(COSTO DE VIAJE: Los costos de viaje relacionados al tiempo crianza más de 100 millas en un solo sentido se repartirán como sigue: Parte A XX % Parte B XX %)
9.	INFORMATION EXCHANGE: The parties shall exchange financial information such as copies of tax returns, financial affidavits, and earnings statements every twenty-four months. At the time the parties exchange financial information, they shall also exchange residential addresses and the names and addresses of their employers unless the Court has ordered otherwise. (INTERCAMBIO DE INFORMACION: Las partes cambiarán información financiera como copias de declaraciones de impuestos, declaraciones de ingresos, la hoja de cálculos para la manutención de menores, domicilios, y los nombres y direcciones de sus empleadores cada 24 meses. En el momento en que las partes intercambian información financiera, también intercambiarán direcciones residenciales y los nombres y direcciones de sus empleadores, a menos que el Tribunal haya ordenado lo contrario.)

The Court allocates the following federal tax exemption(s) for the dependent child(ren) as follows: (El tribunal asigna las exenciones de impuestos federales por los menores dependientes como sigue:)

10.TAX EXEMPTIONS / (EXENCIONES DE IMPUESTOS):

Case No.	
(Número de caso)	

Child's Name (Nombre del menor)

Date of Birth (Month, Day, Year) (Fecha de nacimiento)

Party Entitled to Deduction

(Parte con derecho a deducción)

For Calendar Year

(Para el año celendario)

(Mes, día,	$a\tilde{n}o)$
	☐ Party A ☐ Party B
	(Parte A) (Parte B)
	☐ Party A ☐ Party B
	(Parte A) (Parte B)
	☐ Party A ☐ Party B
	(Parte A) (Parte B)
	☐ Party A ☐ Party B
	(Parte A) (Parte B)

For years following those listed above while this Child Support Order remains in effect, the parties shall repeat the pattern above of claiming deductions for each child.

(En los años posteriores a los antes mencionados, mientras siga vigente esta orden de manutención de menores, las partes repetirán el arreglo anterior para solicitar deducciones por cada menor.)

Party A Party B	may claim the allocated tax exemptions only if all supp	ort and
arrears ordered for the year I	have been paid by December 31 of that year. An Internal R	levenue
Service form 8332 may need	to be signed and filed with a party's income tax return.	See IRS
Form 8332 for more detailed i	nformation.	

(Parte A Parte B puede reclamar las exenciones de impuestos solo si toda la manutención actual y atrasado para ese año ha sido pagada para el 31 de diciembre de ese año. Es posible que se tiene que firmar y presentar un formulario 8332 de la Hacienda Pública junto con sus declaraciones de impuestos de esa parte. Vea formulario 8332 de Hacienda Pública (IRS) para más información detallada.)

Party A	Party	В	may ur	nconditionall	y claim	the	tax	exemption	allocate	d to
Party A	Party B	for in	come t	ax purposes	An Int	ernal	Rev	venue Servio	e Form	8332
may need to l	be signed and	l filed w	ith a pa	arty's income	tax ret	urn.	See	IRS Form 8	332 for 1	nore
detailed infori	mation.									

(Parte A Parte B puede incondicionalmente reclamar la exención de impuesto asignado a Parte A Parte B para fines de los impuestos sobre la renta. Es posible que tenga que firmar y presentar un formulario 8332 de la Hacienda Pública (IRS) junto con las declaraciones de impuestos de esa parte. Vea el formulario 8332 de Hacienda Pública (IRS) para más información detallada.)

Case No.	
(Número de caso)	

Even though the Court's judgment contains orders regarding medical insurance and the allocation of the right to claim the child as a dependent for the purposes of federal taxes, these orders are not binding on the IRS. Under the Affordable Care Act, the party who claims a child as a dependent on a federal tax return has the obligation to ensure that the child is covered by medical insurance and may be penalized by the IRS for failing to do so. This penalty may be imposed even if it is the other party's responsibility to carry health insurance on the child under the Divorce Decree.

(A pesar de que la sentencia del Tribunal contiene órdenes sobre el seguro médico y la asignación del derecho a reclamar al hijo como dependiente para los propósitos de impuestos federales, estas órdenes no son vinculantes para el IRS. En virtud de la Ley de Asistencia Asequible, el padre que reclama un niño como dependiente en una declaración de impuestos federal tiene la obligación de asegurar que el niño está cubierto por el seguro médico y puede ser penalizado por el IRS para no hacerlo. Esta sanción podrá imponerse incluso si es responsabilidad del otro padre para llevar a un seguro de salud en el niño bajo la Decreto de Divorcio.)

11.MODIFICATION / (MODIFICACION): If this is a modification of child support, all other prior orders of this Court not modified remain in full force and effect.

(Si ésta es una modificación de la manutención de menores, todas las órdenes anteriores de este tribunal no modificadas seguirán plenamente en vigor.)

12. EMANCIPATION / (EMANCIPACION):

A child is emancipated / (Se considera a un menor empancipado)

 On the child's 18th birthday, however if a child is still attending high school or a certified high school equivalency program, support will continue until graduation of the child reaches 19 years of age.

(Cuando cumple los 18 años, pero si el menor todavía asiste la escuela secundaria (preparatoria) o un programa de equivalencia de escuela secundaria certificada, la manutención continua hasta su graduación o cuando cumple los 19 años de edad.)

- On the date of the child's marriage. / (La fecha que se case el menor.)
- When the child is adopted. / (Cuando alguien más adopta al menor.)
- When the child dies. / (Cuando se muere el menor.)

13.OTI	HER FINDINGS AND OF	RDERS / (OTROS CO	ONCLUSIONES Y ORD	ENES):

Case No	
(Número de caso)	

final judgment/decree is settled, approve (ORDEN FINAL SUSCEPTIBLE DE	ed and signed by the SER APELADA. The lo Familiar, este	les of Family Law Procedure, Rule 78, this he Court and shall be entered by the clerk. De conformidad con la Regla 78 de la
Date Fecha)	Judicial (Juzgador	
5.STIPULATION: Signature by both Pa (ESTIPULACION: Firma de las dos part	`	le):
		t, we state to the Court under penalty o
perjury that we read and agree to this true, correct, and complete to the best o		that all the information contained in it is nd belief.
(Parte A Parte B, al firmar este docum	ento, declaramos d	al tribunal bajo pena de perjurio que leímo.
•		oda la información contenida en ella e.
verdadera, correcta, y complete a nuestro i	пејог сопосітіеніо	y creencia.)
Party A's Signature / (Firma de parte A)		Date / (Fecha)
Party B's Signature / (Firma de parte B)		Date / (Fecha)
If either party is represented by a lawyer	-	sign below: , el abogado tiene que firmar a continuación:,
(5) cualquiera de las paries esta representa	ма рог ин аводаао,	, ei avogado nene que jirmar a continuacion: ,
Party A's Lawyer Signature / (Firma del abog	ado de parte A)	Date / (Fecha)
Party B's Lawyer Signature / (Firma del abogo	ado de parte B)	Date / (Fecha)

For Clerk's Use Only (Por uso de la Secretario solamente)

CURRENT EMPLOYER OR OTHER PAYOR INFORMATION (INFORMACIÓN SOBRE EL PATRONO ACTUAL O OTROS PAGADOR)

This form	must be completed for / (Est	te formulario debe	completarse para)		
	"Income Withholding Order" ("Orden de Retención de Ingresos") "Order to Stop an Income Withholding Order" ("Orden de suspensión de una Orden de Retención de Ingresos")				
					
	"Notification of a Change of Employer or Other Payor"				
	("Notificación de un camb	pio de patrono o ot	ros pagador")		
CASE NU	MBER		ATLAS NUMBER		
(NÚMERO DEL CASO)		(NÚMERO ATLAS)			
PAYOR N	AME				
(NOMBRE I	DEL PAGADOR) Name of Person	Responsible to Make	Payment I (Nombre de la persona	que hará el pago)	
Order" of (Escriba s enviará la CURRENT (NOMBRE I PAYROLL	the Employer or *Other Payor "Stop Income Withholding of old of nombre del patrono o old "Orden de Retención de Ingre" FEMPLOYER/*OTHER PAYOR PAGADOR LI*OTHER PAYOR ADDRESS: NO DE LA OFICINA DE NÓMINAO O	Order" should be tros pagadores y sos" o la "Suspen ACTUAL) COTROS PAGADOR)	mailed. la dirección de la Oficina de sión de Orden de Retención d	Nómina a donde se	
CITY		STATE	ZIPZIP		
(CIUDAD)	IIMDED /	(ESTADO)	(CÓDIGO POSTA	i <i>L)</i>	
(NÚMERO I	UMBER () DE TELÉFONO DEL PATRONO)	FAX NU	(NÚMERO DE FAX)	_	
			VRITE BELOW THIS LINE NO ESCRIBA DEBAJO DE ESTA	LÍNEA)	
WA/FSC	WA/LOG ID:		TYPE WA:		
	DATE:		AMOUNT OF ORDER:		
	EMPLOYER STATUS:		ENTERED BY:		
	NEW WA:		SUB:		
	AG:		DCSE:		

Person Filing:	
(Nombre de persona:)	
Address (if not protected):(Mi domicilio) (si no protegida:)	
City, State, Zip Code:	
(ciudad, estado, código postal:)	
Telephone: /(Número de Tel. :)	
Email Address:	FOR CLERK'S USE ONLY
(Dirección de correo electrónico:) ATLAS Number:	(Para uso de la Secretari
(No. de ATLAS)(si aplica):	solamente)
Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)_	
Representing Self, without a Lawyer or Attorn (Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado	
	JRT OF ARIZONA A COUNTY
(TRIBUNAL SUPER	RIOR DE ARIZONA EN
,	DO DE YUMA)
22 001/211	
(1)	(3) Case No.
Petitioner in Original Case	(Número de caso)
(Peticionante en el caso original)	
(1 enterenante en et euse en ginan)	
	(4) ATLAS No.
(2)	(No. de ATLAS)
Respondent in Original Case	<u> </u>
(Demandado en el caso original)	
	ORDER STOPPING INCOME
	WITHHOLDING ORDER AND ALL
	YUMA COUNTY SUPPORT ORDERS
	A.R.S. § 25-504
	(ORDEN PARA DETENER UNA ORDEN DE
	RETENCIÓN DE INGRESOS (Y TODAS LAS
	ÓRDENES DE MANUTENCIÓN DEL
	CONDADO DE YUMA))
	A.R.S. § 25-504
	•
To the employer(s) or other payor(s) of funds (Para el(los) patrono(s) u otro(s) pagador(es) de	
(5) Name of Employee:	
(Nombre de Empleado:)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE. COURT PERSONNEL WILL COMPLETE THE FORM.
(NO ESCRIBA DEBAJO DE ESTA LÍNEA. EL PERSONAL DEL TRIBUNAL DEBE COMPLETAR
ESTE FORMULARIO.)

IT IO ODDEDED at a policy of the large way With healthour Order dated to
IT IS ORDERED stopping the Income Withholding Order dated (6) , with the same case number as in (3) above. The employer(s) or other payor(s)
is/are ordered to stop withholding monies pursuant to the Income Withholding Order
immediately upon receipt of this Order.
(SE ORDENA detener la Orden de retención de ingresos de fecha XXX, con el mismo número de
caso que aparece en el numeral (3) anterior. Se ordena al(a los) patrono(s) u otro(s) pagador(es) dejar
inmediatamente de retener dinero de conformidad con la Orden de retención de ingresos cuando se
reciba esta Orden.)
IT IS FURTHER ORDERED terminating all Yuma County child support
and/or spousal maintenance orders in this case number and declaring all
child support and/or spousal maintenance orders fully paid and satisfied, including all past due support, arrearage judgments and interest.
(TAMBIÉN SE ORDENA dar por terminadas todas las órdenes de manutención de
menores y/o manutención del cónyuge del Condado de Yuma en este número de caso y declarar
todas las órdenes de manutención de menores y/o manutención del cónyuge pagadas en su
totalidad, inclusive toda la manutención vencida, fallos con respecto a atrasos e intereses.)
IT IS FURTHER ORDERED that the Support Payment Clearinghouse shall release any
monies currently in its possession and future monies received to the person ordered to pay,
less any fees owed to the Clearinghouse.
(TAMBIÉN SE ORDENA que la Cámara de Compensación de Pagos de Manutención liberar
cualquier cantidad de dinero actualmente en su poder y dinero en el futuro a la persona que recibió
la orden de pagar, menos los honorarios debidos a la Cámara de Compensación.)
Dated:

Case No. / (Número de caso)_____

(Fechado:)

Judicial Officer / (Juzgador)